

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Eurogate Distribution GmbH (C-226/14), DHL Hub Leipzig GmbH (C-228/14)

Konvenuti: Hauptzollamt Hamburg-Stadt (C-226/14), Hauptzollamt Braunschweig (C-228/14)

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 7(3) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, kif emendat bid-Direttiva tal-Kunsill 2004/66/KE, tas-26 ta' April 2004, għandu jiġi interpretat fis-sens li t-taxxa fuq il-valur miżjud fuq merkanzija esportata mill-ġdid inkwantu merkanzija mhux Komunitarja ma hijiex dovuta meta l-merkanzija kkonċernata ma hargitx mill-proċeduri doganali previsti f'din id-dispożizzjoni fid-data tal-esportazzjoni mill-ġdid tagħha, iżda hargiet minn dawn il-proċeduri minhabba din l-esportazzjoni mill-ġdid, u dan anki jekk dejn doganali tniessel esklużivament fuq il-bażi tal-Artikolu 204 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 648/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' April 2005.
- 2) L-Artikolu 236(1) tar-Regolament Nru 2913/92, kif emendat bir-Regolament Nru 648/2005, moqri f'limkien mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, għandu jiġi interpretat fis-sens li, f'sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, peress li t-taxxa fuq il-valur miżjud fuq merkanzija esportata mill-ġdid inkwantu merkanzija mhux Komunitarja ma hijiex dovuta meta din il-merkanzija ma hargitx mill-proċeduri doganali previsti fl-Artikolu 61 ta' din id-direttiva, u dan anki jekk dejn doganali tniessel esklużivament fuq il-bażi tal-Artikolu 204 tar-Regolament Nru 2913/92, kif emendat bir-Regolament Nru 648/2005, ma hemmx persuna responsabbli għall-hlas tat-taxxa fuq il-valur miżjud. L-Artikolu 236 ta' dan ir-regolament għandu jiġi interpretat fis-sens li ma huwiex applikabbli fis-sitwazzjonijiet li jirrigwardaw rimbors tat-taxxa fuq il-valur miżjud.

⁽¹⁾ ĠU C 303, 8.9.2014

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-2 ta' Ġunju 2016 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi

(Kawża C-233/14) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Artikoli 18, 20 u 21 TFUE — Cittadinanza tal-Unjoni — Dritt ta' moviment u ta' residenza — Diskriminazzjoni minhabba n-nazzjonalità — Benefiċċju għall-ispejjeż tat-trasport mogħti lill-istudenti nazzjonali — Direttiva 2004/38/KE — Artikolu 24(2) — Deroġa mill-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament — Għajjuna għall-manteniment għall-istudju fil-forma ta' boroz ta' studju jew ta' self — Portata — Rekwiziti proċedurali tar-rikors promotur — Expożizzjoni koerenti tal-ilmenti)

(2016/C 287/04)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. van Beek u C. Gheorghiu, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi (rappreżentanti: M. Bulterman u C. Schillemans, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 245, 28.7.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-2 ta' Ġunju 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Högsta förvaltningsdomstolen – l-Isvezja) – Pensioenfonds Metaal en Techniek vs Skatteverket

(Kawża C-252/14) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Moviment liberu tal-kapital — Artikolu 63 TFUE — Tassazzjoni ta' dhul minn fondi ta' pensjoni — Differenza fit-trattament bejn il-fondi ta' pensjoni residenti u l-fondi ta' pensjoni mhux residenti — Tassazzjoni fil-forma ta' somma f'daqqa tal-fondi ta' pensjoni residenti fuq il-baži ta' rendiment fittizju — Taxxa f'ras il-ghajn applikata għad-dhul li ġej mid-dividendi riċevuti mill-fond ta' pensjoni mhux residenti — Komparabbiltà)

(2016/C 287/05)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediz

Qorti tar-rinviju

Högsta förvaltningsdomstolen

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Pensioenfonds Metaal en Techniek

Konvenut: Skatteverket

Dispożittiv

L-Artikolu 63 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li:

- ma jipprekludix leġislazzjoni nazzjonali li ttiprovdi li d-dividendi mhallsa minn kumpannija residenti huma suġġetti għal taxxa fras il-ghajn fejn dawn id-dividendi jithallsu lil fond ta' pensjoni mhux residenti u, fejn dawn id-dividendi jithallsu lil fond ta' pensjoni residenti, għal taxxa b'rata fissa kkalkolata fuq il-baži ta' rendiment fittizju li jikkorrispondi, matul iż-żmien, mat-tassazzjoni tad-dhul kollu tal-kapital skont is-sistema tad-dritt komuni;
- jipprekludi, madankollu, li l-fondi ta' pensjoni benefiċjarji mhux residenti ma jkunux jistgħu jieħdu inkunsiderazzjoni l-ispejjeż professjonali li jista' jkun hemm li jkunu direttament marbuta mal-ġbir tad-dividendi, meta l-metodu tal-kalkolu tal-baži taxxabbli tal-fondi ta' pensjoni residenti jipprevedi tali teħid inkunsiderazzjoni, li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

(¹) ĠU C 235, 21.7.2014.